



# လူဂ်းကွခ်, ထိုဝ်းကခ်ကမ်,ဂ်ခ်,ခိုင်ခေခ့် မသန်စွမ်းကလေးများကို



ယု,ပေ ဂိုဝ်းယွဂ်,ခပ်။  
မနောက်ပြောင်ပါနဲ့။

ပခ်ခပ် လီခ်း;ဖွင်း;လေး။  
ပါဝင်ကစားခွင့်ပေးပါ။



ပခ်ခပ် ထိုဝ်းကွဂ်,  
ဆမ့်ဂတ်တိုင်လင်းဂပ်,ခပ်လေး။  
ကိုယ်ပိုင်အရည်အချင်းများ ဖော်ထုတ်ခွင့်ပေးပါ။



## ခေးသင်, ပုခင်းတု,ဂေ့လုမ်းလုး

ပုဂံ,ကတု,ကခင်ခို ယိုင်းကခင်းပို တု,လုံတိုင်း တီးခင်းခပ်ခိုင် ECI လွင်းပခပ်ပိုင်,လု,ပေးမေး; ငလ; ဂုခင်းခင်းဝါခင်း; လိုင်းခခင်းယဝ်။ တင်းယိုင်းကခင်းပု; ပေးမေး; ငလ; ဂုခင်းလုမ်းလုးလုဂ်;ကွခင်, ကခင်တေ,ဂိုတ်,မေး တေးဂုးခုပ်,ခခင်းယဝ်။ တီးခေး; ဂါခင်ဂိုတ်;သင်းပခင် တု,မုဂ်ဂေ့ဂိုခင်း; မုဂ်လုမ်းခင်းဝါခင်း;ခခင်းဂေး; လုဂ်,လီးခင်းဂုမ်း; ဂိုတ်;သင်းဂု,ယု,ယဝ်။

လုဂ်;ကွခင်,လိုင်းကခင်ကမ်း,ဂိုခင်,ခိုင်ခခင်း လွင်း,မီးခင်းဝါခင်း;သုခင်သုဂိုတ်?။ လွင်းယုယမ်း;ဂုခင်းပိုခင်း; ယဝ်ယွဂ်,လိုင်းကခင် ကမ်း,ဂိုခင်,ခိုင်ခခင်းဂိုတ်? ပေးယဝ်ယွဂ်,ခပ်လိုဂ်ခခင်းခခင်း ပုခင်းတု,တိုင်,ဂေ့တေ တေသိုင်းလုံယု,သေတု,ဂေး; ဂုလုးဂု; ပုခင်းတု, လုဂ်; ကွခင်,ကခင်ကမ်း,ဂိုခင်,ခိုင်ခခင်းတေ လင်း;တုမုတိုဂ်လုံခပ်ယဝ်။ ဂွမ်းပိုင်းခခင်းငလ; တေလီးငလ; လွင်း;တင်းကခင်လင်း;ဂိုတ်;ခင်း;တုမု တိုဂ်လုံခပ်ခခင်း။

သင်ဝု;လုဂ်;ကွခင်,ကခင်ကမ်း,ဂိုခင်,ခိုင် ယုခင်းတင်းလွီးထိမ်းမေး သေကခင်ကခင် ကမ်း,ခခင်း ပေးလုဂ်,မေးသေမိုင်းမိုင်းခခင်း ဂုမ်းခေး;လုဂ်,လီး;ကွခင်ဂခင်းလွီးထိမ်းခခင်းခပ်ယဝ်။ သင်ဝု; ဂုမ်းဂု,လွီးထိမ်းခခင်းခခင်းတေလီး;ငှာငှာ လွင်း;ယု,ဂု;တုမုတိုဂ်ဂုဂ်,သိုဂ်ခေး,ခပ်ယဝ်။

### ထိုခင်းခွမ်းလုံ

ပုဂံ,ကတု,ကခင်ခိုတေ ပီခင်းတုခင်း,တု, လုဂ်;ကွခင်,ကခင်ကမ်း,ဂိုခင်,ခိုင် ငလ; မုဂ်ဂေ့ဂိုခင်းမခင်း; သမုတင်းတု,တေပီခင်း တင်းလွီးထိမ်း ငှာ;လိုင်းလုမ်းလုးတုလုးထိုင်လုဂ်;ကွခင်,ခခင်းယဝ်။ တုခင်း,တု,တေပီခင်းမေး ခေးဂါခင်တု,လွီးထိမ်းလုဂ်;ကွခင်,ကခင်ကမ်း, ဂိုခင်,ခိုင်ခခင်းတေ လုဂ်;တီး; ECI၊ ထု,ခေး;တီး;တီး;ငလ; လုမ်းတုဂ်,ပုင်းဂုခင်း; ဂု;တီး;တီး; မေးဂုမ်း;ဂခင်းသေ ခုင်သင်း;ကွဂ်,မေးယဝ်။

တုခင်း;တု,တေပီခင်းမေး ပုဂံ,ကတု,ခခင်းတေ Dr. ကေးကေးယီ, ငလ; တေး,မေ,တီတုတ်တုတ်ကူး မုဂ်လုမ်း UNICEF ၊ Dr. ဂုမ်းခခင်း,ဂုလု, မုဂ်လုမ်း ၊ The Leprosy Mission Myanmar ၊ တေး,ကီခင်း,ဂျူ,လီ, တေး,ပါခင်း,ကီ,ရီခင်း ငလ; ငှာ;ဂုမ်း,ဂါခင် မုဂ်လုမ်းMBC (ငဝ်;ငုခင်းခရီယါခင်း,ပီဂ်ပတီတု မိုင်းမျါခင်း,မေး)ခပ် Dr.လီး;သင်း,ငေး, လီး;လါဂ်မိုင်း(လု;သိုင်း) ခခင်းငိုခင်းဂုမ်း(လု;သိုင်း) ငလ; ခခင်းယိုင်းကွမ်း(လု;သိုင်း) မုဂ်လုမ်းလိဂ်;လီး;ငလ;ငှာ;တီး; ကူးဂေး,မိခင်းကွင်း,(တီး,လီး;) ကူးလိုင်,ဂုလု,လုခင်း,(လခင်းငှာင်း) ကူးလု,မေး,ငှာခင်း, (လခင်းငှာင်း; ငလ; တီး,လီး;) ကူးဝါခင်းထုခင်းတခင်း(လခင်းငှာင်း) ခပ် လိုင်းကခင်ငေးပခင်းခခင်းယမ်း ကခင်းမီးဂု;ခခင်း တင်းခခင်းခခင်းသေ လွီးထိမ်းငလ; ယိုခင်းလုမ်းခွမ်းလုံထိုင် တေတေဝု;ဝု;ခခင်း လင်း,လီး;တင်း,ထိုခင်းပိုယု,ယဝ်။

## ပြုစုစောင့်ရှောက်သူအတွက် အမှာစာ

ဤပိုစတာသည် ECI မိဘပညာပေးအစီအစဉ်နှင့် ရပ်ရွာအသိပညာပေးအစီအစဉ်များတွင် အသုံးပြုနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ မွေးစမှ (၅)နှစ်အထိ ကလေးများ၏ မိဘများနှင့် ပြုစုစောင့်ရှောက်သူများအတွက်လည်း ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများတွင် မိသားစုများ၊ ရပ်ရွာအဖွဲ့အစည်းများပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

သင်၏ရပ်ရွာထဲတွင် မသန်စွမ်းကလေးများ ရှိပါသလား။ ထိုမသန်စွမ်းကလေးများကို နောက်ပြောင်ခြင်းပြုလုပ်တတ်ကြသည်ကို သင်တွေ့ပါသလား။ ထိုသို့သော မသန်စွမ်းကလေးများအား နောက်ပြောင်ခြင်းသည် အပျော်သဘောဖြင့် လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်သော်လည်း မသန်စွမ်းကလေးများအတွက်မှာ စိတ်ဒဏ်ရာရရှိခံစားစေနိုင်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် နောက်ပြောင်ကျိစယ်ခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ရပါမည်။

မသန်စွမ်းသူများမှ လိုအပ်သောအကူအညီ တောင်းခံလာလျှင်၊ သို့မဟုတ် လိုအပ်လာလျှင် ဝိုင်းဝန်းကူညီပေးကြရန် လိုပါသည်။ သူတို့အားကူညီပေး သောအခါ သူတို့၏ဂုဏ်သိက္ခာကို မထိခိုက်ရန်ကိုလည်း သတိထားရန်လိုအပ်ပါသည်။

ကလေးများအားလုံး မသန်စွမ်းသူများအပါအဝင် ပင်ကိုယ်အရည်အချင်း ကျွမ်းကျင်မှုများ ရှိကြပါသည်။ ထိုအရည်အချင်းများကို အသိအမှတ်ပြု ခြင်း၊ မြေတောင်မြှောက်ပေးခြင်းဖြင့် သူတို့ဘဝများ အောင်မြင်မှုရရှိစေရန် ပံ့ပိုးကူညီရမည်ဖြစ်ပါသည်။

## ကျေးဇူးတင်လွှာ

ဤပိုစတာကိုတိုင်းရင်းသားကလေးငယ်များနှင့် ငှာင်းတို့၏မိသားစုများ၊ ကလေးပြုစုစောင့်ရှောက်သူများအတွက် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေရန်ရည်ရွယ်၍ ECIလုပ်ငန်းတွင် လက်တွဲလုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော ဌာနအသီးသီး အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အတူတကွ ရေးသားပြုစုခဲ့ပါသည်။

ဤပိုစတာကိုတိုင်းရင်းသားကလေးငယ်များနှင့် ငှာင်းတို့၏မိသားစုများ၊ ကလေးပြုစုစောင့်ရှောက်သူများအတွက် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေရန်ရည်ရွယ်၍ ECIလုပ်ငန်းတွင် လက်တွဲလုပ် ကိုင်လျက်ရှိသော ဌာနအသီးသီး၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အတူတကွ ရေးသားပြုစုခဲ့ပါသည်။ ဤပိုစတာဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် အား သွန်ခွန်စိုက်ပါဝင်ကူညီပေးခဲ့သော လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန၊ UNICEF (မြန်မာ)၊ The Leprosy Mission Myanmar တို့မှ တာဝန်ရှိသူများ၊ မြန်မာနိုင်ငံ နှစ်ခြင်း ခရစ်ယာန် အသင်းချုပ်(MBC) ဓမ္မပညာဌာနမှ ဒေါ်အဲန်ဂျူလီ၊ ဒေါ်ဗန်အိုင်ရင်းနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ ရှမ်းစာပေနှင့်ယဉ်ကျေးမှုအဖွဲ့မှ ဒေါက်တာစိုင်းဆန်ဖေ၊ စိုင်းလောဝ်မိုင်း(လားရှိုး)၊ နန်းငင်းဟွမ်(လားရှိုး)၊ နန်းယိုင်းအွမ်(လားရှိုး)၊ ပန်းချီ/ဒီဇိုင်းပညာရှင်များဖြစ်သော ဦးကျော်မင်းအောင်၊ ဦးဝင်းထွန်းသန်း၊ ဦးလူမော်ဟန်၊ ဦးလှိုင်ဝေလွင်တို့အား တန်ဖိုးရှိသော အချိန်များစွာကို မျှဝေပေးသည့်အတွက် လူမှုဝန်ထမ်းကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အထူး ကျေးဇူးတင်ကြောင်း မှတ်တမ်းတင်ထားရှိအပ်ပါသည်။